

## انتقال: شروع مثبت مکتب

رهنمایی برای کمک به خانواده ها که *Transition Learning and Development Statement* را تکمیل کنند

### چرا شروع مثبت مکتب مهم است؟

شروع مثبت مکتب منجر به نتایج یادگیری و بهبود حال بهتر برای طفل تان هم در دوره انتقال و هم فراتر از آن می گردد. همچنان، اطمینان یابی از انتقال مؤثر و مثبت، از تداوم یادگیری و رشد طفل شما حمایت می کند. تاکید کردن بیشتر بر تداوم یادگیری تاکید بر این است که استفاده از تجارب قبلی و فعلی طفل شما به وی کمک می کند احساس امنیت و اعتماد به نفس داشته باشد و با افراد و جاهای جدید پیوند برقرار سازد. داشتن تجربه شروع مثبت مکتب یک ارتباط مستقیم در ترویج کردن انعطاف پذیری در میان افراد جوان دارد.

### Transition Learning and Development Statement چیست؟

خدمات دوره اوایل طفولیت، مکاتب، خدمات مراقبت خارج از ساعات مکتب (OSHC) و خانواده ها همه در پرورش یادگیری و بهبود حال اطفال همکاری دارند. برای آسان ساختن اشتراک گذاری معلومات در بین خدمات دوره اوایل طفولیت، مکاتب و خانواده ها یک *Transition Learning and Development Statement* (بیانیه انتقال) را خدمات دوره اوایل طفولیت برای هر طفل هنگامی که به مکتب می رود، به طور جداگانه می نویسد.

بیانیه انتقال، معلومات در مورد یادگیری، رشد و بهبود حال طفل را با خدمات دوره اوایل طفولیت و مکاتب به اشتراک می گذارد. این بیانیه انتقال، علایق، توانمندیها و مهارتهای طفل شما را بطور خلاصه بیان می کند. این بیانیه روشها و استراتژی های تدریسی فردی را شناسایی می کند تا طفل شما را در سفر یادگیری اش حمایت کند.

بیانیه انتقال به شما کمک می کند که طفل خود را بهتر درک و حمایت کنید، در مورد وی صحبت کنید و از وی در جریان انتقال به مکتب حمایت کنید. معلومات گنجاینده شده در بیانیه انتقال معلم دوره آمادگی (prep) طفل شما را کمک می کند که بتواند با طفل شما آشنایی پیدا کند و یک برنامه مناسب یادگیری و تدریس را برای وی طرح نماید. اگر برنامه دارید که طفل خود را به خدمات مراقبت خارج از ساعات مکتب (OSHC) بفرستید، این بیانیه انتقال، با خدمات (OSHC) نیز به اشتراک گذاشته خواهد شد. بیانیه انتقال معلمین OSHC را کمک می کند که در سرگرم کردن طفل شما در خدمات OSHC برنامه ریزی کنند تا از پیوستگی بین دوره اوایل طفولیت، مکتب و OSHC حمایت شود.

بیانیه انتقال طفل شما حاوی بعضی معلومات خصوصی در مورد طفل شما است، به شمول نام طفل شما، تاریخ تولد و عکس به اضافه نام و مشخصات تماس شما. همچنان در بیانیه انتقال، نام و مشخصات تماس افراد مسلکی دیگر که طفل شما را حمایت می کنند نیز گنجاینده می شود.

سهم گیری در بیانیه انتقال طفل تان یکی از فعالیت های انتقال به مکتب است که شما و طفل شما قبل از شروع مکتب و در طول سال مکتب می توانید در آن سهم بگیرید.

### کدام بخشی از بیانیه انتقال را من باید پر کنم؟

بخش 1 و 1.1: توسط معلم دوره اوایل طفولیت پر می شود.

بخش 1.2: نیز ممکن است توسط معلم دوره اوایل طفولیت پر گردد، اگر طفل شما دچار معیوبیت یا پسماندگی در رشد است. افراد مسلکی دیگر که در دوران اوایل طفولیت به طفل شما کمک می کنند هم ممکن است در تکمیل کردن این بخش سهم بگیرند.

بخش 2: بخش مربوط به طفل توسط طفل شما با کمک یک فرد بالغی که او را می شناسد و با وی احساس راحتی می کند پر گردد. این شامل شما و معلم دوره اوایل طفولیت شما می گردد.

بخش 3: بخش خانواده مربوط به شما است که پر کنید. مهم است که دیدگاه های خود را در بیانیه انتقال طفل خود اظهار کنید. در این بخش یک تعداد سوالاتی وجود دارد تا به آماده ساختن شما کمک کند. جواب دادن به همه یا بخشی از این سوالات به معلم و معلم OSHC (در صورتی که قابل تطبیق باشد) کمک می کند که به شیوه های مناسب به طفل شما و خانواده شما پاسخ دهند و از یادگیری و رشد طفل شما حمایت کنند.

### بعد از آن که من بخش مربوط به خود را در بیانیه انتقال پر کردم چه اتفاق خواهد افتاد؟

وقتی که بخش 3: بخش خانواده را پر کردید، آنرا به معلم دوره اوایل طفولیت طفل خود برگردانید. اگر طفل خود را کمک کرده اید که بخش 2: بخش طفل را پر کند، آنرا نیز با بخش 3 برگردانید.

معلم دوره اوایل طفولیت همه بخش های بیانیه انتقال را پر می کند و یک نسخه تکمیل شده آنرا به شما می دهد.

معلم دوره اوایل طفولیت طفل شما یک نسخه تکمیل شده بیانیه انتقال را با مکتب و خدمات OSHC (اگر قابل تطبیق است) نیز به اشتراک می گذارد.

اگر مطمئن نیستید که طفل شما به کدام مکتب خواهد رفت، معلم دوره اوایل طفولیت طفل شما یک نقل دیگر را به شما می دهد تا شما آنرا به مکتبی بدهید که طفل خود را در آن شامل می سازید.

اگر بخش 3: بخش خانواده به ارائه کنندگان خدمات برگردانده نشود، معلم دوره اوایل طفولیت طفل شما بخش های تکمیل شده را

با مکتب طفل شما و خدمات OSHC ( اگر قابل تطبیق باشد) به اشتراک می گذارد و یک نسخه از این بیانیه انتقال به اشتراک گذاشته را به شما می دهد که نگهدارید.

تحقیقات و نظردهی مکاتب نشان داده است که به اشتراک گذاری این معلومات، انتقال موفقانه به مکتب را حمایت می کند. با این حال، اگر نمی خواهید که کدام معلومات مربوط به طفل شما با مکتب طفل شما به اشتراک گذاشته شود، لطفا در این مورد با معلم دوره اوایل طفولیت طفل خود صحبت کنید.

#### معلومات بیشتر

لطفا از

[www.education.vic.gov.au/transitiontoschool](http://www.education.vic.gov.au/transitiontoschool)

دیدن کنید.

این سند به تعدادی از زبانهای جامعه ترجمه شده است که در

[www.education.vic.gov.au/transitiontoschool](http://www.education.vic.gov.au/transitiontoschool)

در دسترس است.